



28 September 2016
2016年9月28日

Subject: Invitation to the Ozone2Climate Technology Roadshow and Industry Roundtable during 12-14 April 2017, Shanghai

主题：诚挚邀请参加臭氧气候技术路演及工业圆桌会议
2017年4月12-14日，上海

Dear all,
尊敬的嘉宾：

United Nations Environment Programme (UNEP), Foreign Economic Cooperation Office, Ministry of Environmental Protection (MEP-FECO), in association with China Refrigeration and Air-Conditioning Industry Association (CRAA) is organizing an Ozone2Climate Technology Roadshow and Industry Roundtable 2017 between 12th to 14th April, 2017 at Shanghai New International Expo Center. CRAA is one of the co-organizers of the 28th International Exhibition for Refrigeration, Air Conditioning, Heating and Ventilation, Frozen Food Processing, Packaging and Storage (CRH 2017) in Shanghai from 12 to 14 April 2017. CRH is one of the three most influential annual exhibitions in the world, and the largest of its kind in the Asia and the Pacific region. More than 1,200 exhibitors from more than 30 countries and 50,000 professional visitors and trade buyers from more than 100 countries/regions are expected to join the exhibition. 联合国环境规划署（UNEP）、环境保护部环境保护对外合作中心（MEP-FECO）与中国制冷空调工业协会（CRAA）将于2017年4月12日-14日在上海新国际博览中心联合举办臭氧气候技术路演及工业圆桌会议。CRAA是第28届国际制冷、空调、供暖、通风及食品冷冻加工展览会（简称“中国制冷展”）的主办方之一。中国制冷展是世界三大制冷暖通空调展之一，更是亚太地区同类专业展会中规模最大的。预计将有来自30多个国家的1200多家展商和来自100多个国家和地区的超过50000名专业观众和贸易人员参加这次展会。

With the success of the 2012-2016 roadshow and roundtable, UNEP, FECO and CRAA would be organizing the 6th Ozone2Climate Technology Roadshow and Industry Roundtable as a part of the CRH 2017. The aim of the events is to continue the engagement of industry and policy makers to discuss on approaches and strategies for overcoming the challenges in adopting Ozone2Climate alternatives. The topics of the industry roundtable could include the following:

鉴于2012-2016年前五次路演和圆桌会议的成功，UNEP、FECO和CRAA将继续在2017年中国制冷展上组织第六次臭氧气候技术路演和工业圆桌会议，以持续推动行业和决策者讨论克服使用臭氧气候替代技术挑战的措施和策略。工业圆桌会议的议题包括：

- The progress of the negotiation on the Amendment to the Montreal Protocol on HFC phasedown, and the implications to the selection of the alternatives;
《蒙特利尔议定书》关于 HFCs 削减修订案的谈判进展以及对替代技术选择的影响;
- Updates on national and international policies, regulations and standards for alternative refrigerants;
国内外替代制冷剂相关政策、法规和标准的进展;
- Research and promotion progresses of ozone and climate friendly alternative technologies for air conditioner, heat pump and freezing & cold storage equipment at home and abroad;
国内外空调、热泵和冷冻冷藏设备中臭氧气候友好替代技术的研究和推广进展;
- Updates on the development of China HCFCs phase-out management plan stage II and the implementation of stage I;
中国 HCFCs 淘汰管理计划第一阶段的实施和第二阶段的进展;
- Promotion of the capacity building of the servicing technicians for the safe use of Ozone2Climate alternatives.
维修技术人员安全使用臭氧气候友好制冷剂的能力建设。

The Roadshow will be organized in an independent space of more than 700 sq m in CRH. 同时，将会在中国制冷展特定区域内举办面积超 700 平方米的路演。

CRAA, FECO and UNEP would like to invite your organization to join the events. We are attaching a concept note of this event for your further information and will be grateful for an early confirmation of your participation.

CRAA、FECO 和 UNEP 诚挚邀请贵单位参加此次路演和圆桌会议。随函附上介绍说明，供您参考，并期待您的早日确认答复。

Let us know if you need any more information.

如果您需要任何更多信息，请告知。

With kind regards,

致礼!



张朝晖
秘书长
中国制冷空调工业协会

Zhang Zhaohui
Secretary General
CRAA